

Push-to-talk 1.5

© 2007 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e Nseries sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, IN NESSUNA CIRCOSTANZA NOKIA O QUALSIVOGLIA DEI SUOI LICENZIATARI SARÀ RITENUTO RESPONSABILE DI EVENTUALI PERDITE DI DATI O DI GUADAGNI O DI QUALSIASI DANNO SPECIALE, INCIDENTALI, CONSEGUENZIALE O INDIRETTO IN QUALUNQUE MODO CAUSATO.

IL CONTENUTO DI QUESTO DOCUMENTO VIENE FORNITO COME TALE. FATTA ECCEZIONE PER QUANTO PREVISTO DALLA LEGGE IN VIGORE, NON È AVANZATA ALCUNA GARANZIA, IMPLICITA O ESPlicitA, TRA CUI, MA NON LIMITATAMENTE A, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE DOCUMENTO. NOKIA SI RISERVA IL DIRITTO DI MODIFICARE QUESTO DOCUMENTO O DI RITIRARLO IN QUALSIASI MOMENTO SENZA PREAVVISO.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Alcune operazioni e funzioni dipendono dalla carta SIM e/o dalla rete, dal servizio MMS oppure dalla compatibilità dei dispositivi e dai formati supportati per i contenuti. Alcuni servizi sono a pagamento.

Fare riferimento al manuale d'uso per altre importanti informazioni sul dispositivo.

EDIZIONE 1 IT

Push-to-talk

PTT (un servizio di rete) è un servizio "voice over IP" in tempo reale realizzato su una rete GSM/GPRS. Il servizio PTT consente una connessione vocale diretta semplicemente premendo un tasto. Il servizio PTT può essere utilizzato per conversare con una sola persona o un gruppo di persone.

Prima di poter utilizzare il servizio PTT, occorre definire il punto di accesso e le impostazioni PTT. È possibile ricevere le impostazioni tramite uno speciale SMS dal fornitore di servizi che offre il servizio PTT. Per la configurazione è anche possibile utilizzare la Configurazione guidata, se supportata dal fornitore di servizi. Per ulteriori informazioni sull'applicazione, vedere i manuali relativi al dispositivo in uso, disponibili all'indirizzo www.nokia.com/support o sul sito Web Nokia del proprio paese.

Nelle comunicazioni PTT una persona parla, mentre l'altra ascolta attraverso l'altoparlante incorporato. Le persone parlano ed ascoltano a turno. Dato che può parlare solo un membro del gruppo alla volta, la durata massima di un turno di conversazione è limitata. In genere, questa durata è trenta secondi. Per i dettagli sulla durata dei turni, rivolgersi al proprio fornitore dei servizi di rete.

 **Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Le normali telefonate hanno sempre la precedenza sulle attività PTT.

Definire un punto di accesso PTT

Numerosi fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet (IAP) quale punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono l'utilizzo di un punto di accesso WAP. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Se non si dispone di una connessione WAP, è necessario rivolgersi al proprio fornitore dei servizi di rete per assistenza al momento della prima connessione oppure visitare il sito www.nokia.com/phonesettings.

Impostazioni PTT

Selezionare Opzioni > Impostazioni PTT.

Selezionare **Impostazioni utente** e immettere le seguenti informazioni:

Chiamate elen. accettati - Selezionare **Notifica** se si desidera visualizzare una notifica delle chiamate entranti. Selezionare **Accetta automatic.** se si desidera rispondere automaticamente alle chiamate PTT. Selezionare **Non consentite** se si desidera rifiutare automaticamente alle chiamate PTT.

Tono avviso chiam. PTT - Selezionare **Definito dal modo** se si desidera che l'impostazione dell'avviso di chiamata entrante per il servizio PTT sia la stessa del tono di avviso di chiamata entrante definito nel modo d'uso attivo principale.

Tono rich. richiamata - Selezionare un tono per le richieste di richiamata.

Avvio applicazione - Selezionare questa opzione se si desidera accedere al servizio PTT quando si accende il dispositivo.

Soprannome predefinito - Inserire il soprannome predefinito che verrà visualizzato agli altri utenti. La modifica di questa opzione sul dispositivo può essere disabilitata dal fornitore di servizi.

Mostra indirizzo PTT pers. - Selezionare **Nelle chiamate 1 a 1**, **In chiamate gruppo**, **In tutte le chiamate** oppure **Mai**. Il fornitore di servizi potrebbe avere disabilitato alcune di queste opzioni nel dispositivo.

Mostra stato acc. person. - Selezionare **Sì** se si desidera visualizzare il proprio stato o **No** se si desidera nascondere.

Selezionare **Impostaz. di connessione** e immettere le seguenti informazioni:

Dominio - Inserire il nome del dominio ricevuto dal fornitore di servizi.

Nome punto di accesso - Immettere il nome del punto di accesso per il servizio PTT. Il nome del punto di accesso è necessario per stabilire una connessione alla rete GSM/GPRS.

Indirizzo server - Immettere l'indirizzo IP o il nome del dominio del server PTT indicato dal proprio fornitore di servizi.

Nome utente - Inserire il nome utente ricevuto dal fornitore di servizi.

Password PTT - Immettere una password, se necessaria, per effettuare una connessione dati. Generalmente la password è assegnata dal fornitore di servizi e spesso per la sua immissione viene operata la distinzione tra maiuscole e minuscole.

Accedere ai servizi PTT

L'applicazione PPT, quando viene avviata, consente di accedere automaticamente al servizio PTT.

Ad accesso avvenuto, l'applicazione PTT si collega automaticamente ai canali che erano attivi l'ultima volta che l'applicazione è stata chiusa. Se la connessione viene persa, il dispositivo tenta automaticamente di riconnettersi fino a quando l'utente non decide di chiudere l'applicazione PTT.

Chiudere l'applicazione PTT

Selezionare **Opzioni > Esci**. Verrà visualizzato il messaggio **Diconnettersi da push-to-talk dopo aver chiuso l'applicazione?**. Premere **Sì** per disconnettersi e chiudere il servizio. Premere **No** se si desidera mantenere l'applicazione attiva in background. Se sono aperte diverse applicazioni e si desidera passare da un'applicazione a un'altra, tenere premuto il tasto Menu.

Chiamata uno a uno

Selezionare **Opzioni > Rubrica**.

Selezionare dall'elenco il contatto con cui si desidera conversare e scegliere **Opzioni > Chiamata 1 a 1**.

Tenere premuto il tasto di chiamata per tutta la durata della conversazione. Al termine della conversazione, rilasciare il tasto.

Per parlare con il contatto, tenere premuto il tasto di chiamata anche in altre viste dell'applicazione **Push-to-talk**, ad esempio nella vista della Rubrica. Per effettuare una nuova chiamata telefonica, terminare prima la chiamata uno a uno. Selezionare **Disconnetti** oppure premere **C**.

 **Suggerimento:** Si ricordi di tenere, mentre si parla, il dispositivo davanti a sé in modo da vedere il display. Parlare nel microfono e non coprire l'altoparlante con le mani.

Rispondere a una chiamata uno a uno

Premere il tasto di chiamata per avviare una chiamata uno a uno oppure il tasto di fine chiamata per rifiutare la chiamata.

 **Suggerimento:** È possibile effettuare una chiamata uno a uno o di gruppo anche dalla Rubrica. Selezionare **Opzioni > PTT > Chiamata 1 a 1 o Esegui chiam. di gruppo**.

Chiamata di gruppo

Per chiamare un gruppo, selezionare **Opzioni > Rubrica**, contrassegnare gli elementi della Rubrica che si desidera chiamare, quindi scegliere **Opzioni > Esegui chiam. di gruppo**.

Sottoscrivere lo stato di accesso degli altri utenti

Per effettuare o annullare la sottoscrizione dello stato di accesso di altri utenti PTT, selezionare **Opzioni > Rubrica**, la scheda e **Opzioni > Mostra stato accesso o Nascondi stato accesso**.

Inviare una richiesta di richiamata

Nella Rubrica selezionare lo stile desiderato e scegliere **Opzioni > Invia richiesta richiam.**

Rispondere a una richiesta di richiamata

Quando qualcuno invia una richiesta di richiamata, viene visualizzato il messaggio **1 nuova richiesta di richiamata**

in modalità standby. Premere **Visualiz.** per aprire **Ricevuti richiamata**. Selezionare un contatto e scegliere **Opzioni > Chiamata 1 a 1** per iniziare una chiamata uno a uno.

Canali

È possibile connettersi a canali pubblici preconfigurati. I canali pubblici sono aperti a chiunque ne conosca l'URL.

Quando si è connessi a un canale e si parla, tutti i membri connessi a quel canale sono in ascolto. Possono essere attivi contemporaneamente un massimo di cinque canali. Quando sono attivi più canali, selezionare **Cambia** per cambiare il canale su cui si desidera parlare.

Selezionare **Opzioni > Canali PTT**.

Per connettersi per la prima volta a un canale pubblico preconfigurato, selezionare **Opzioni > Nuovo canale > Aggiungi esistente**. Quando si entra in un canale preconfigurato, è necessario specificare un URL per il canale.

Creare canali personalizzati

Per creare un nuovo canale preconfigurato, selezionare **Opzioni > Nuovo canale > Crea nuovo**.

È possibile creare i propri canali pubblici, scegliere il nome del canale ed invitare i membri. Quei membri possono invitare altri membri sul canale pubblico.

È anche possibile impostare canali privati. Solo gli utenti invitati dall'host possono connettersi e comunicare sui canali privati.

Per ciascun canale, definire: **Nome canale**, **Privacy canale**, **Soprannome** e **Miniatura** (opzione facoltativa).

Una volta creato un canale, verrà richiesto se si vogliono inviare degli inviti. Gli inviti sono dei messaggi di testo.

Uso di un canale

Per parlare su un canale dopo essersi collegati al servizio PTT, premere il tasto di chiamata. Verrà emesso un segnale acustico che segnala l'avvenuto accesso.

Continuare a tenere premuto il tasto di chiamata per tutta la durata della conversazione. Al termine della conversazione, rilasciare il tasto.

Se si tenta di rispondere a un canale premendo il tasto di chiamata mentre un altro membro sta parlando, verrà visualizzato il messaggio **Attendere**. Rilasciare il tasto di chiamata, attendere che l'altra persona termini di parlare e quando avrà finito premere nuovamente il tasto di chiamata. In alternativa, tenere premuto il tasto di chiamata e attendere che venga visualizzato il messaggio **Parlare**.

Durante la conversazione su un canale alla persona che termina di parlare succede colui che ha premuto il tasto di chiamata per primo.

Al termine della chiamata PTT, selezionare **Disconnetti** oppure premere **C**.

Per vedere i membri attivi di un canale quando è in corso una chiamata su quel canale, selezionare **Opzioni > Membri attivi**.

Quando si è connessi a un canale, è possibile anche invitare nuovi membri su quel canale selezionando **Opzioni > Invia invito** per aprire la vista degli inviti. Si possono invitare nuovi membri soltanto quando si opera in qualità di host di un canale privato oppure quando si tratta di un canale pubblico. Gli inviti sono dei messaggi di testo.

Rispondere a un invito al canale

Per salvare un invito ricevuto, selezionare **Opzioni > Salva canale**. Il canale verrà aggiunto alla Rubrica PTT, vista canali.

Dopo avere salvato l'invito per il canale, viene chiesto se si desidera stabilire una connessione. Selezionare **Sì** per aprire la vista delle sessioni PTT. Il dispositivo accede al servizio, se l'accesso non è già avvenuto in precedenza.

Se si rifiuta o si cancella l'invito, questo viene memorizzato nella cartella dei messaggi ricevuti. Per connettersi al

canale in un secondo tempo, aprire il messaggio di invito e salvarlo. Selezionare Sì nella finestra di dialogo per connettersi al canale.

Visualizzare il registro PTT

Selezionare **Opzioni > Registro PTT**. Il registro contiene le seguenti cartelle: **PTT senza risposta**, **PTT ricevute** e **Chiamate PTT create**.

Per iniziare una chiamata uno a uno dal **Registro PTT**, premere il tasto di chiamata.